АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ЕС— ИКАО

от 25 май 2023 година

относно изменение на работната договореност между Европейския съюз и Международната организация за гражданско въздухоплаване (ИКАО) за сътрудничеството в областта на докладването на произшествия и инциденти в гражданското въздухоплаване [2023/1666]

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ ЕС—ИКАО,

като взе предвид Меморандума за сътрудничество между Европейския съюз и ИКАО за осигуряване на рамка за засилено сътрудничество, подписан в Монреал и Брюксел на 28 април и 4 май 2011 г., и по-специално член 3.3 и член 7.3, буква в) от него;

като взе предвид приложението относно авиационната безопасност към Меморандума за сътрудничество, и по-специално член 3.1 от него;

като взе предвид Глобалния план за безопасност на въздухоплаването (GASP) на ИКАО (документ 10004 на ИКАО), както и глобалните инициативи за безопасност (GSI);

като взе предвид Глобалната пътна карта за безопасност на въздухоплаването (GASR, 2006 г.) относно осъществяването на международен обмен на данни/глобална система за докладване на данни;

като взе предвид Регламент (ЕС) № 376/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 3 април 2014 г. за докладване, анализ и последващи действия във връзка със събития в гражданското въздухоплаване, за изменение на Регламент (ЕС) № 996/2010 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директива 2003/42/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и на регламенти (ЕО) № 1321/2007 и (ЕО) № 1330/2007 на Комисията ([1]);

като взе предвид Регламент (ЕС) № 996/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 20 октомври 2010 г. относно разследването и предотвратяването на произшествия и инциденти в гражданското въздухоплаване и за отмяна на Директива 94/56/ЕО ([2]);

като взе предвид Регламент (ЕС) 2018/1139 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. относно общи правила в областта на гражданското въздухоплаване и за създаването на Агенция за авиационна безопасност на Европейския съюз и за изменение на регламенти (ЕО) № 2111/2005, (ЕО) № 1008/2008, (ЕС) № 996/2010, (ЕС) № 376/2014 и на директиви 2014/30/ЕС и 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 552/2004 и (ЕО) № 216/2008 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕИО) № 3922/91 на Съвета ([3]);

като отчита, че определенията от таксономията на ИКАО за докладване на произшествия/инциденти (ADREP) се основават предимно на стандартите и препоръчителните практики на ИКАО, както и на ръководствата и указанията на ИКАО;

([1]) ОВ L 122, 24.4.2014 г., стр. 18.
([2]) ОВ L 295, 12.11.2010 г., стр. 35.
([3]) ОВ L 212, 22.8.2018 г., стр. 1.

като отчита, че сред ползвателите на ADREP и на системата на Европейския координационен център за докладване на произшествия и инциденти с въздухоплавателни средства (ECCAIRS) в членуващите в ИКАО държави е налице потребност от допълнително използване на информацията, получена чрез събиране, анализ и обмен на данни с цел определяне на заплахите за безопасността и факторите, които допринасят за това в световен мащаб;

като отчита, че безопасността на въздухоплаването и напредъкът в областта на хармонизацията на международното гражданско въздухоплаване разчитат на признати стандарти, като системата ADREP, и като признава значението на взаимопомощта и сътрудничеството в областта на управлението на безопасността и системите от бази данни;

като отчита задължението на Агенцията за авиационна безопасност на Европейския съюз (ЕААБ) в рамките на Европейския съюз да подпомага Европейската комисия в управлението на Европейския централен регистър, в който се съхраняват всички доклади за събития, събрани в Европейския съюз, и по-специално нейната задача да разработи и поддържа нова версия на софтуерния пакет ECCAIRS, наречен ECCAIRS 2;

като отчита, че ЕААБ е поела всички функции, които генерална дирекция „Съвместен изследователски център“ (JRC) на Европейската комисия изпълнява във връзка със софтуерния пакет ECCAIRS, считано от 1 януари 2021 г.;

като отчита, че работната договореност включва ЕААБ, изпълняваща функциите, свързани със софтуерния пакет ECCAIRS, както беше решено от Съвместния комитет на 10 март 2022 г.;

като отчита необходимостта от определяне на области на сътрудничество между ИКАО и ЕААБ в подкрепа на изпълнението на ECCAIRS 2, в този случай области, свързани с дейности за обучение и подкрепа, които попадат в обхвата на настоящата работна договореност,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приемат се изменения в работната договореност, съставена в Монреал на 10 март 2022 г., за сътрудничеството в областта на докладването на произшествия и инциденти в гражданското въздухоплаване, приложени към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

За Съвместния комитет ЕС—ИКАО
Председатели [само подписи]

ПРИЛОЖЕНИЕ

РАБОТНА ДОГОВОРЕНОСТ МЕЖДУ МЕЖДУНАРОДНАТА ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ГРАЖДАНСКО ВЪЗДУХОПЛАВАНЕ И ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО В ОБЛАСТТА НА ДОКЛАДВАНЕТО НА ПРОИЗШЕСТВИЯ И ИНЦИДЕНТИ В ГРАЖДАНСКОТО ВЪЗДУХОПЛАВАНЕ

Работната договореност се изменя, както следва:

1) Параграф 2.2, буква е) се изменя, както следва:

   а) последното изречение се заличава и се заменя със следното:

   „Ако членуваща в ИКАО държава желае да използва системата ECCAIRS 2, ЕААБ договаря и сключва споразумение за услуги с тези държави.“;

2) Параграф 2.3 се изменя, както следва:

   а) след параграф 2.3, буква е) се вмъква нов параграф:

   „В допълнение 1 към настоящата работна договореност са включени конкретни подробности за сътрудничеството между ЕААБ и ИКАО в областта на обучението и подкрепата.“;

3) Параграф 5.4 се изменя, както следва:

   а) Параграф 5.4 се заличава и заменя със следния текст:

   „Всяка от страните запазва собствеността и всички права върху своите авторски права, търговски марки, наименование, лого и всяка друга интелектуална собственост. С изключение на изрично предвиденото в настоящото споразумение, използването на интелектуалната собственост на една от страните от другата страна е предмет на предварителното писмено одобрение на страната. Всички производни произведения, основани на, получени от или използващи по друг начин интелектуална собственост на друга страна, се считат за собственост на тази страна, включително например цялата продукция, копия, възпроизвеждане, подобрения, модификации, адаптации и преводи; независимо от горепосоченото, такива производни произведения могат да се считат за съвместна интелектуална собственост в съответствие с параграф 5.5 по-долу. С изключение на предвиденото в настоящото споразумение, никоя от страните няма да продава интелектуалната собственост на другата страна или да произвежда за продажба материали, получени от нея, нито да разпространява или разкрива интелектуалната собственост на другата страна, частично или изцяло, на трети страни.“;

4) Вмъква се нов параграф 5.5, както следва:

   „Правата върху интелектуалната собственост на съвместно разработени материали принадлежат на страните съвместно. „Съвместна интелектуална собственост“ означава интелектуална собственост върху всякакви продукти, изследвания, данни, анализи, информация и други материали, които страните съвместно разработват като част от това сътрудничество. Всички права, включително права върху съвместна интелектуална собственост, се подчиняват на следните ред и условия:

   а) При изтичане на срока или прекратяване на настоящата работна договореност създаденият портфейл от съвместна интелектуална собственост ще бъде разделен между страните въз основа на запазените интереси на всяка от страните, както е договорено чрез консултации между страните. Ако не може да бъде постигнато споразумение, всички права, включително права върху съвместната интелектуална собственост, остават съвместна собственост на страните.“;

5) Нов член 6. ОТГОВОРНОСТ се вмъква, както следва:

   „6. ОТГОВОРНОСТ“;

6) Вмъква се нов параграф 6.1, както следва:

   „6.1. Във всеки случай всяка от страните не носи отговорност пред другата страна за каквито и да било преки, непреки, случайни, специални или косвени щети от какъвто и да било вид, независимо дали са предвидими, произтичащи от или възникнали във връзка с дейностите, които са предмет на настоящата работна договореност.“;

7) Член 6. ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ се изменя, както следва:

   а) Този член се преномерира на 7

   „Член 7. ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ“;

8) Вмъква се ново допълнение към работната договореност.

a) След параграф 7.2 се вмъква допълнение 1:

„ДОПЪЛНЕНИЕ 1

СЪТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ИКАО И ЕААБ В ОБЛАСТТА НА ОБУЧЕНИЕТО И ПОДКРЕПАТА

1. **Предмет и обхват**

1.1. Целта на настоящото допълнение е да се определят областите на сътрудничество между ИКАО и ЕААБ в подкрепа на изпълнението на ECCAIRS 2. Обхватът на настоящото допълнение е ограничен до дейности за обучение и подкрепа, които попадат в обхвата на настоящата работна договореност, включително разработването и предоставянето на пакети на ИКАО за прилагане (iPACK) под егидата на Бюрото на ИКАО за техническо сътрудничество, както и други възможности за сътрудничество, като стипендии, обмен на експертен опит по теми и сътрудничество по проекти и програми за изграждане на капацитет за техническо сътрудничество (наричани заедно по-долу „инициативи“).

1.2. Подробностите за всяка инициатива се договарят писмено между ИКАО и ЕААБ и те трябва да са в съответствие с разпоредбите на работната договореност и настоящото допълнение.

2. **Работна група за партньорство**

2.1. ИКАО и ЕААБ сформират работна група за партньорство (РГП), която ще работи въз основа на консенсус с цел да:

2.1.1. предоставя насоки за разработването и изпълнението на всяка отделна инициатива, по която ИКАО и ЕААБ се договарят да си сътрудничат;

2.1.2. одобрява окончателната версия на такава инициатива и всички нейни последващи актуализации;

2.1.3. одобрява популяризирането и разпространението на информация за инициативите;

2.1.4. наблюдава осъществяването на сътрудничеството като цяло; както и

2.1.5. разглежда финансовата жизнеспособност на провеждането на всяка отделна инициатива.

2.2. РГП не е официален съвет на директорите и няма нито колективно, нито индивидуално фидуциарно задължение или отговорност за каквато и да е инициатива или страна по настоящото работно споразумение или ЕААБ.

2.3. ИКАО и ЕААБ назначат представители в РГП, както следва:

2.3.1. В зависимост от естеството на инициативите ИКАО може да назначи директора на Бюрото за техническо сътрудничество или ръководителя за глобалното обучение в областта на въздухоплаването, или техен упълномощен представител.

2.3.2. ЕААБ може да назначи директора на дирекция „Стратегия и управление на безопасността“ или негов заместник за свой упълномощен представител.

2.3.3. ИКАО и ЕААБ могат да назначават на равни начала допълнителни представители в РГП, които да подкрепят горепосочените съответни представители.

2.4. В допълнение към отговорностите си, посочени в параграф2.1, РГП ще заседава при необходимост през целия срок на действие на инициативите, за да оценява тези инициативи, включително индивидуалните резултати и профили на инициативата, да координира подходящи решения на проблемите и да предлага подобрения и изменения на инициативите.

3. **Споделяне на задачи между ИКАО и ЕААБ**

3.1. Конкретните задачи на ИКАО и ЕААБ по отношение на всяка отделна инициатива ще бъдат договорени писмено между ИКАО и ЕААБ в съответствие с параграф 1.2.

3.2. ИКАО и ЕААБ популяризират iPack или всяка друга инициатива чрез съответните си канали и съвместно формулират съвместен годишен план за действие в тази връзка. Усилията за съвместна дейност ще бъдат координирани между ИКАО и ЕААБ и одобрени от РГП.

3.3. ИКАО и ЕААБ ще си сътрудничат за съвместно популяризиране на инициативите на своите уебсайтове. ИКАО и ЕААБ също така ще полагат разумни усилия, за да предлагат периодично на пазара iPack или всяка друга инициатива чрез други средства и форуми, които могат да включват следното:

а) съобщения за медиите;

б) конференции и семинари, организирани от ИКАО или ЕААБ;

в) реклами в публикации на ИКАО и ЕААБ;

г) електронни бюлетини;

д) социалните медии; както и

е) всяка друга съвместна дейност, счетена за необходима.

4. **Финансови аспекти на сътрудничеството**

4.1. IPACK и всички други инициативи ще бъдат разработени и предложени въз основа на пълно възстановяване на разходите, като всички изпълнителни финансови механизми ще се определят за всеки отделен случай в съответствие с разпоредбите, които ще бъдат договорени писмено между ИКАО и ЕААБ по реда на параграф 1.2.

4.2. За всеки пакет iPack или всяка друга инициатива финансовият механизъм за изпълнение ще включва разпоредби относно изпълнението, разработването и управлението на разходите и приходите, включително разпределението им между ИКАО и ЕААБ. Финансовият механизъм за изпълнение ще включва също така разпоредби относно продължителността и тавана на финансовите задължения и относно ограничаването на отговорността, като се посочва и възможността за оттегляне от съответните задължения.

4.3. Всеки отделен iPack или друга инициатива няма да се осъществи, ако посоченият в параграфи 4.1 и 4.2 финансов механизъм за изпълнение не е одобрен писмено от ИКАО и ЕААБ.“